



Osterschmuck 2013 im Ortsteil Zweifelshaus

Foto: Stadt

Ein frohes Osterfest wünschen Ihnen im Namen des Stadtrats und der Stadtverwaltung

Renate Schroff *Dr. German Hacker* *Dr. Manfred Welker*
Zweite Bürgermeisterin *Erster Bürgermeister* *Dritter Bürgermeister*

Gewinner der Wissensralley bei der Stadtmesse Bauen - Wohnen - Renovieren

Bei der Stadtmesse Bauen - Wohnen - Renovieren am Samstag, 23. März 2013 wurde in diesem Jahr eine Wissensralley veranstaltet. Folgende Gewinner können ihre Preise im Amt für Stadtmarketing und Kultur, Schlossgebäude, Marktplatz 11, abholen:

1. Preis: Andreas Zimmerer
2. Preis: Cornelia Schmitt
3. Preis: Ludwig Orel
4. Preis: Peter Grimm
5. Preis: Jochen Hofmocker
6. Preis: Udo Winkler
7. Preis: Kristin Grimm

8. Preis: Barbara Scheibe
9. Preis: Brüne Soltau
10. Preis: Ursula Grimm
11. Preis: Erika Scherzer
12. Preis: Birgit Grimm
13. Preis: Klaus Schlepper
14. Preis: Andreas Herpel
15. Preis: Tatjana Klier

Die Abholung der Gewinne muss bis Montag, 8. April 2013 im Amt für Stadtmarketing und Kultur, Schlossgebäude, Marktplatz 11, erfolgen.

Herzlichen Glückwunsch an alle Gewinner!

Ferienbetreuung für Schulkinder bis 12 Jahre und Erstklässler des neuen Schuljahres 2013/2014

Die gfi Nürnberg/Erlangen bietet in Kooperation mit der Stadt Herzogenaurach eine Sommerferienbetreuung für Schulkinder bis 12 Jahre an. Auch heutige Vorschulkinder, die zum neuen Schuljahr im September 2013 eingeschult werden, können bereits teilnehmen.

Die Ferienbetreuung findet statt vom Montag, 19. August 2013 bis Freitag, 6. September 2013. Anmeldeschluss ist der Freitag, 9. August 2013.

Die Betreuung erfolgt in Gruppen ab zehn bis maximal 15 Kinder. Voraussetzung ist, dass die Mindestzahl von zehn Kindern für das Angebot bis zum Anmeldeschluss am 9. August 2013 erreicht wird.

Anmeldungen sind ab sofort möglich. Die gfi Nürnberg/Erlangen wird den Eltern die Buchung der Betreuung bestätigen, sobald die erforderliche Zahl der Anmeldungen erreicht ist. Bei Bedarf werden weitere Gruppen gebildet.

Die Ferienbetreuung findet werktags zwischen 8.00 Uhr und 16.30 Uhr statt und ist aus organisatorischen und personellen Gründen nur wochenweise buchbar.

Die Kosten belaufen sich pro gebuchter Woche auf 95,00 EUR pro Kind. Im Preis enthalten sind ein kleines Frühstück, ein Snack am Nachmittag, ein Lunchpaket am Ausflugstag, alle Spiel- und Bastelmaterialien, alle Fahrt- und Eintrittskosten am Ausflugstag sowie eine Unfall- und Haftpflichtversicherung für die Kinder.

Eine warme Mittagsverpflegung kann auf Wunsch dazu gebucht werden und wird gesondert in Rechnung gestellt.

Anmeldeformulare sind erhältlich bei der gfi Nürnberg/Erlangen, Nägelsbachstraße 25a, 91052 Erlangen.

Ansprechpartner sind Mirjam Grzyb, Tel. 09131/8954-41, oder Ralf Dippold, Tel. 09131/8954-16.

Die Ferienbetreuung zu anderen Ferienterminen wird weiterhin durch den

Hort, auch für Kinder, die den Hort nicht besuchen, angeboten. Weitere Informationen auch unter www.herzogenaurach.de.

Jagdgenossenschaft Haundorf-Beutelsdorf

Am Mittwoch, 10. April 2013, um 19.30 Uhr findet im Gasthaus Seeberger in Beutelsdorf die nicht öffentliche Jahresversammlung statt.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung; 2. Bericht des Schriftführers; 3. Kassenbericht; 4. Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung im Geschäftsjahr 2012/2013; 5. Neufassung des Jagdpachtvertrages Punkt 1 a) Wildschadensregelung; b) Jagdschutz; c) Sonstiges; 6. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Das Herzo-Seniorenbüro informiert

Ab sofort entfällt das Gedächtnisraining!



Öffnungszeiten des Stadtmuseums an Ostern

Das lange Wochenende über die Osterfeiertage bietet gute Gelegenheiten, ausgiebig durch das Herzogenauracher Stadtmuseum zu schlendern. Dies lockt mit der aktuellen Sonderschau „Frauen in Franken“ und hat während der Feiertage Karfreitag, Samstag, Ostersonntag sowie Ostermontag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Eintritt für Sonder- und Dauerausstellung: Erwachsene: 2,00 EUR, ermäßigt: 1,50 EUR, Familienkarte 4,50 EUR

KinderStadtGarten ... ein Projekt mit Herzogenauracher Kindern

Karotten, Salat und eine bunte Blumenkiste sind bereits gepflanzt. Auch die Tomatensamen ruhen in ihrem Gewächshaus und warten darauf, wachsen zu können. Die Kartoffeln keimen im dunklen Keller und das Freizeitheim sucht weitere fleißige Gärtner.

Wann: Donnerstag, 28. März und Donnerstag, 4. April 2013 jeweils von 15.30 – 17.30 Uhr

Treffpunkt: Freizeitheim der Stadt Herzogenaurach, Erlanger Str. 16 Bitte zu den jeweiligen Treffen mitbringen: leere Eierkartons, Milchtüten, Jogurtbecher und alle anderen leer stehenden Kisten.

Wer zwischen sechs und zwölf Jahre alt ist, der kann mitmachen, muss sich aber im Freizeitheim der Stadt Herzogenaurach unter Tel. 09132/734170 anmelden.

Das Team des Freizeitheims freut sich sehr über eine rege Teilnahme.

Übertritt an das Gymnasium Herzogenaurach

Die Einschreibung zur fünften Jahrgangsstufe findet am Dienstag, 7. Mai 2013 und am Mittwoch, 8. Mai 2013 jeweils in den Zeiten von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr im Raum D182 des Gymnasiums statt.

Für Samstag, 20. April 2013 lädt die Schule alle am Übertritt interessierten Eltern und Kinder in der Zeit von 15.00 bis 17.30 Uhr zu einem Schnupperrnachmittag ein. Bei Kaffee und Kuchen, vom Elternbeirat und den Klassenelternsprecherinnen und -sprechern organisiert, besteht Gelegenheit, nette Gespräche mit Schülerinnen und Schülern und Eltern der jetzigen fünften Klassen zu führen, das Gymnasium kennen zu lernen und Informationen über die angebotenen Ausbildungsrichtungen und Fremdsprachen zu erhalten. Für die Kinder ist eine Reihe von Unternehmungen geplant, denen sie sich zusammen mit Schülerinnen und Schülern der jetzigen fünften Klassen zwanglos anschließen können.

Schulleitung und Sekretariat des Gymnasiums stehen für Auskünfte unter der Tel. 09132/771-0 sehr gerne zur Verfügung.

Malwettbewerb zum Ferienpassplakat

Für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre gibt es einen Malwettbewerb für das Motiv des diesjährigen Ferienpasses. Das Motiv sollte nicht abgemalt sein und einer Größe von mindestens DIN A 4 entsprechen.

Bis Freitag, 26. April 2013, sollen Vorschläge im Landratsamt Erlangen-Höchstadt eingereicht werden.

Infos unter Tel. 09131/803-156.

Änderung der Bio- und Hausmüllabfuhr

Aufgrund der Feiertage verschieben sich alle Bio-/Hausmüllabfuhrtage der nächsten Woche um einen Tag. Statt Mittwoch, 3. April 2013, erfolgt die Abfuhr am Donnerstag, 4. April 2013, die für Donnerstag, 4. April 2013, vorgesehene Abholung erfolgt am Freitag, 5. April 2013.

Beratung für pflegende Angehörige

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchstadt jeden Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr, im Rathaus, 1. OG, Zi. 27, Tel. 09132/901-261.

vhs - aktuell



Die vhs-Geschäftsstelle ist während der Osterferien bis einschließlich

Sonntag, 7. April 2013 geschlossen. Kurse, die in diesem Zeitraum beginnen, sind von der Schließung nicht betroffen.

VdK - Sprechtag im Rathaus

Montag, 8. April 2013, von 14.00 bis 16.30 Uhr, Zi. 27, Rathaus, Terminvergabe unter Tel. 09131/7191580

Neue Computer-Kurse für die Generation „50 +“

Wir machen Sie fit am PC! Das Seniorenbüro und die vhs starten neue PC-Kurse für Einsteiger und Fortgeschrittene. Es gibt Angebote vom „Einsteiger-Kurs in die PC-Arbeit“ bis „Excel 2010 für Anfänger“, vom Kurs „Internet und E-Mail“ bis „Digitale Fotos von der Kamera auf den PC“.

Beginn ab Montag, 29. April 2013

Persönliche oder telefonische Anmeldung: Dienstag und Donnerstag, 9.00 - 11.00 Uhr im Seniorenbüro, Hintere Gasse 32. oder unter Tel. 09132/737169.

Veranstaltungskalender April 2013

Di., 2.4., 20.00:	Preisschafkopf	Hotel Krone	Kolpingsfamilie
Di., 2.4., 20.00:	Männerforum "Trommel als pure Freude"	Martin-Luther-Haus	Evang. Luth. Kirchengem.
Do., 4.4., 8.45:	Wanderung: Wannbach - Wischenstein - Wannbach	An der Schütt	Frankischer Albverein
Sa., 6.4., 16.00:	Kinderkino	rabatz	Freizeitheim
Mo., 8.4., 14.45:	Feierabendkreis "Abenteuer Ukraine"	Martin-Luther-Haus	Evang. Luth. Kirchengem.
Di., 9.4., 19.30:	Beginn des Alphakurses	Pfarrzentrum St. Otto	Kath. Pfarreien H'aurach
Di., 9.4., 20.00:	Vortrag: Die Missionsreisen des Apostels Paulus	Hotel Krone	Kolpingsfamilie
Do., 11.4., 8.18:	Wanderung: Nbg. - Südfriedhof - Kleinschwarzenlohe	An der Schütt	Frankischer Albverein
Do., 11.4., 9.00:	Frühstückstreff: Das Leben ist bunt	Pfarrzentrum St. Magd.	KDFB
Do., 11.4., 14.30:	tanz mit - bleib fit ab 50+ (Ltg. Erika Frey), und 25.4.	Pfarrzentrum St. Otto	St. Otto
Do., 11.4., 14.30:	Internationale Kreistänze (Ltg. Ute Miederer), und 18.4.	Erlanger Str. 35	Seniorenbeirat
Do., 11.4., 19.30:	Öffentlicher Gesprächskreis: So war es früher	Steinweg 5	Heimatverein
Fr., 12.4., 14.30:	Buntes Frühlingstreiben	Schule Hammerbach	Pfargem. St. Otto
Fr., 12.4., 18.00:	Stadt-VERFÜHRUNG (Anmeldung unter Tel. 9977)	Schusterbrunnen	Heimatverein
Sa., 13.4., 9.00:	B 105 Bewerbungstraining für Schüler/-innen	Badgasse 4	vhs
Sa., 13.4., 19.30:	FLiK Filme Live in der Kirche	Martin-Luther-Haus	Evang. Luth. Kirchengem.
Mo., 15.4., 19.00:	B224 Handykurs - Einführung in die Grundfunktionen	Badgasse 4	vhs
Di., 16.4., 9.30:	Frauenkreis "Frauen in Burkina Faso"	Martin-Luther-Haus	Evang. Luth. Kirchengem.
Di., 16.4., 20.00:	Bilderquiz: Wie gut kennen wir Herzogenaurach	Hotel Krone	Kolpingsfamilie
Mi., 17.4., 19.30:	Orgelzeit mit Dr. Gerald Fink	Evang. Kirche	Evang. Luth. Kirchengem.
Do., 18.4., 7.53:	Wanderung: Bad Windsheim - Oberntief - Bad Windsheim	An der Schütt	Frankischer Albverein
Do., 18.4., 15.00:	Tanz für Senioren mit Walter Seefried	Pfarrzentrum St. Otto	Freizeitheim
Do., 18.4., 19.30:	Vortrag von Gartenarchitektin Christine Orel	Pfarrzentrum St. Magd.	Heimatverein
Fr., 19.4., 19.00:	Vernissage: Zweimalrot	Langenzenner Str. 1	Kunst- und Kulturverein
Fr., 19.4., 19.30:	Lehrerkonzert	Musikschule	Städt. Musikschule
Sa., 20.4., 9.00:	Herzoturnia	Burgstaller Weg 20	Turnerschaft H'aurach
Sa., 20.4., 9.00:	B 104 Bewerbungstraining berufl. Wiedereinstieg f. Frauen	Badgasse 4	vhs
Sa., 20.4., 9.00:	B 108 Servierkompaktkurs	Badgasse 4	vhs
So., 21.4., 8.04:	Wanderung: Erlenstegen - Hammer - Lauf	An der Schütt	Frankischer Albverein
So., 21.4., 10.00:	Eine Fahrt ins Blaue machen - Stadtführung in Redensarten	Schusterbrunnen	Heimatverein
Di., 23.4., 9.00:	Tagesfahrt für Senioren nach Suhl (auch am 24.4.)	An der Schütt	Freizeitheim
Di., 23.4., 19.00:	Literaturcafé zum Welttag des Buches	Stadtbücherei	Stadtbücherei
Di., 23.4., 20.00:	Vortrag: Das Kolpingwerk heute	Hotel Krone	Kolpingsfamilie
Mi., 24.4., 19.30:	Vortrag zu Osteoporose: Knochenstark essen u. trinken	Turnerheim	Obst- u. Gartenbauverein
Mi., 24.4., 20.00:	Offener Frauentreff "Viel Glück und viel Segen"	Raum 3, Evang. Kirche	Evang. Luth. Kirchengem.
Do., 25.4., 15.00:	Oase - Ökumenischer Gesprächskreis für Trauernde u.a.	Raum 1, Evang. Kirche	Evang. Luth. Kirchengem.
Do., 25.4., 19.30:	Öffentlicher Gesprächskreis	Steinweg 5	Heimatverein
Fr., 26.4., 16.00:	Trauercafé (Offener Trauerkreis)	Erlanger Str. 14	Hospizverein e.V.
Sa., 27.4., 8.00:	Trödelmarkt	Weihersbachgelände	Freizeitheim
Sa., 27.4., 21.00:	Spring Break - Livemusik in 11 Lokalen in der Innenstadt	Innenstadt	Div. Gastronomen
So., 28.4., 8.00:	Studienfahrt in den Ost-Alb-Kreis (Anm.: T. Reisewelt)	Busbahnhof	Heimatverein
Mo., 29.4., 19.30:	Montessori bis zum Abitur - Infoabend der Sekundarstufe	Lohhofer Str. 32	Montessori-Schule
Di., 30.4., 14.00:	Rundfahrt für Senioren mit Bgm. Dr. German Hacker	Freizeitheim	Freizeitheim
Di., 30.4., 20.00:	Vortrag von Pfr. Hetzel: Die vier Evangelien	Hotel Krone	Kolpingsfamilie



Folgende Räume in Herzogenaurach sind mit induktiven Höranlagen ausgestattet, die bei Veranstaltungen Hörgeräteträgern auf bestimmten Plätzen ein besseres Hören ermöglichen:

- Sitzungssaal im Rathaus
- Bürgerbüro im Rathaus
- Stadtpfarrkirche St. Magdalena
- evangelische Kirche
- Vereinshaus

Veranstaltungen online eintragen:

Die Termine im Veranstaltungskalender auf der Homepage der Stadt Herzogenaurach können von Vereinen selbst eingegeben werden. Dazu ist eine Registrierung im Loginbereich (www.herzogenaurach.de, Startseite, Fußzeile) notwendig. Weitere Informationen dazu erhalten Sie auch unter Tel. 09132/901-123.

Stadt kauft Grundstücke

Die Stadt Herzogenaurach ist ständig an Ackerland, Grünflächen und ähnlichen Grundstücken interessiert.

Sollten Sie Ihre Flächen verkaufen wollen, so wenden Sie sich bitte an die Stadt Herzogenaurach, Liegenschaftsamt, Tel. 09132/901-180 oder schicken Sie eine E-Mail an liegenschaftsamt@herzogenaurach.de



Familienreise ins Disneyland Paris

Das Freizeitheim der Stadt Herzogenaurach organisiert, im Rahmen des Ferienprogramms 2013, nach langer Pause wieder eine Fahrt in das Disneyland Paris.

Die Fahrt geht los am Donnerstag, 1. August 2013, um 5.00 Uhr. Am Nachmittag in Paris angekommen, erwartet die Teilnehmer eine sehenswerte Stadtrundfahrt. Gegen Abend werden die Zimmer im 3-Sterne-Hotel „Campanile“ bezogen, danach klingt der Tag mit einem gemeinsamen Essen aus. Am nächsten Morgen geht es direkt nach dem Frühstück in das Disneyland, dort warten eine Welt der Märchen und halsbrecherische Fahrten, z.B. mit der „Indiana-Jones-Achterbahn“. Nach dem gigantischen Hochfeuerwerk tritt die Gruppe um 23.00 Uhr die Heimreise nach Herzogenaurach an. Die Ankunft Zuhause wird am Samstag, 3. August 2013, gegen 6.00 Uhr morgens sein.

Termin: Donnerstag, 1., bis Samstag, 3. August 2013

Treff: Donnerstag, 1. August 2013, 5.00 Uhr, Freizeitheim; Erlanger Straße 16

Leistungen:

* Fahrt im modernen Reisebus mit Klimaanlage und WC; Zur Sicherheit 2 Busfahrer!

* 1 x Übernachtung, 1 x Frühstücksbuffet, 1 x Abendessen, 1 x alkoholfreies Getränk im 3-Sterne-Hotel „Campanile“ in Nogent-sur-Marne (2- oder 3-Bettzimmer mit Dusche/WC/Klimaanlage,

* Stadtrundfahrt in Paris,

* Tageskarte fürs „Disneyland“,

* Betreuung durch nette Mitarbeiter des Freizeitheimes

Teilnehmer:

- Kinder ab acht Jahren können ohne Erziehungsberechtigte mitreisen,

- jüngere Kinder nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten.

Kosten:

Alleinreisende Kinder bzw. Jugendliche, die zwischen dem:

- 3. August 2001 und dem 1. August 2005 geboren wurden: 200 EUR

- 3. August 1995 und dem 2. August 2001 geboren wurden: 220 EUR

Alleinreisende Kinder bzw. Jugendliche, die vor dem 3. August 1995 geboren wurden: 250 EUR

Familienpreise:

- 1 Erw., 1 eig. Kind: 420 EUR

- 1 Erw., 2 eig. Kinder: 590 EUR

- 1 Erw., 3 eig. Kinder: 740 EUR

- Jedes weitere Geschwisterkind: 150 EUR

- 2 Erw., 1 eig. Kind: 670 EUR

- 2 Erw., 2 eig. Kinder: 840 EUR

- 2 Erw., 3 eig. Kinder: 990 EUR

- Jedes weitere Geschwisterkind: 150 EUR

Anmeldungen sind ab sofort möglich im Freizeitheim der Stadt Herzogenaurach, Erlanger Straße 16, 91074 Herzogenaurach, Tel. 09132/734170.

Bei Fragen steht Beatrix Wirth gerne telefonisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten der Stadtbücherei in den Osterferien



Von Karfreitag, 29.

März 2013, bis Ostermontag, 1. April

2013, ist die Stadtbücherei geschlossen.

An allen anderen Tagen der Osterferien ist sie zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan Nr. 55 „Wohngebiet Herzo Base – 2. und 3. Bauabschnitt“ der Stadt Herzogenaurach

Die Stadt Herzogenaurach hat mit Beschluss vom 21. März 2013 den Bebauungsplan Nr. 55 „Wohngebiet Herzo Base – 2. und 3. Bauabschnitt“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Der Bebauungsplan mit der Begründung sowie der zusammenfassende Erklärung gemäß § 10 Abs. 4 BauGB kann von jedermann bei der Stadt Herzogenaurach (Amt für Planung, Natur und Umwelt, Marktplatz 11, zu den üblichen Öffnungszeiten) eingesehen werden und es kann über dessen Inhalt Auskunft verlangt werden.

Auf die Voraussetzungen für die Gel-

tendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gartenabfallsammlung

Die nächste Gartenabfallsammlung des Landkreises ist am Donnerstag, 28. März 2013 von 16.00 bis 18.00 Uhr, am Parkplatz Weiherbach. Im April und Mai sind weitere sieben Termine eingeplant, die aus dem Abfallkalender 2013 oder dem Internet unter www.erlangen-hoechststadt.de zu entnehmen sind.

Bei der Anlieferung der Gartenabfälle sind unbedingt einige Punkte zu beachten:

1. Es dürfen holzige und krautige (auch Grasschnitt) Gartenabfälle angeliefert werden. Abfälle wie Biomüll oder Altholz gehören in die braune Biomülltonne, in die Sperrmüllabholung oder auf den Recyclinghof.

2. Die Anlieferung der Gartenabfälle kann nur zu den angegebenen Zeiten erfolgen. Auf keinen Fall dürfen Gartenabfälle außerhalb dieser Zeit abgelagert werden.

3. Um alle angelieferten Materialien auch annehmen zu können, dürfen nicht mehr als 3 cbm gebracht werden.

Titelverleihung: Fairtrade-Town Herzogenaurach

Die Stadt Herzogenaurach erhielt als erste Kommune im Landkreis Erlangen-Höchstadt den Titel „Fairtrade-Town“. Erster Bürgermeister Dr. German Hacker nahm am 23. März 2013 vor zahlreichen Gästen im Rathaus die Urkunde von Maren Richter, Transfair e. V. (Fairtrade Deutschland), entgegen.

„Ich freue mich sehr, dass mit der Auszeichnung der engagierte Einsatz vieler Menschen für den Fairen Handel in Herzogenaurach belohnt wird“, betonte Dr. Hacker, und bedankte sich bei allen Beteiligten, ganz besonders bei Uschi Schmidt und Rita Dankers, den beiden Sprecherinnen der Agenda-21-Projekt- und Steuerungsgruppe „Herzogenaurach wird Fairtrade-Town“. Die Projektgruppe hat mehr als ein Jahr auf die Auszeichnung hingearbeitet. Mit Unterstützung durch die Kirchengemeinden, Schulen, Presse, Einzelhändler und Gastronomen vor Ort ist es gelungen, die notwendigen fünf Kriterien für die Titelverleihung zu erfüllen.



Foto: Stadt

agement von Bernhard Nix: „Der Samen für Fairtrade in Herzogenaurach wurde vor 37 Jahren in den Kofferraum von Bernhard Nix gelegt. Aus dem Samen entwickelten sich in den Jahren immer mehr Triebe durch das Engagement vieler Menschen, die vor den Kirchenportalen fairen Kaffee verkaufen.“

Die Auszeichnungsfeier wurde umrahmt von den musikalischen Darbietungen der Schülerinnen und Schüler der Grundschule Herzogenaurach unter Leitung ihrer Lehrerin Frau Hügel.

Rechtzeitig zur Titelverleihung wurde von der Projekt- und Steuerungsgruppe zusammen mit der Stadt ein Faltblatt mit dem Titel „fair-handeln in Herzogenaurach“ erstellt. Dieser gibt einen Überblick über die breite Angebotspalette fair gehandelter Produkte in Herzogenaurach und ist bei allen beteiligten Herzogenauracher Einzelhändlern und Gastronomen sowie in der Tourist Information im Schlossgebäude erhältlich.



Grafik: Konzeption + Text

Maren Richter von Transfair e. V. zeigte sich begeistert von dem Engagement in Herzogenaurach: „Herzogenaurach übertrifft bei mehreren Kriterien weit die Anforderungen für die Titelverleihung

und hat jetzt eine Vorbildfunktion für andere Städte“. In Herzogenaurach haben 17 Einzelhändler faire Produkte im Sortiment, darüber hinaus werden in neun Restaurants und Cafes faire Getränke ausgeschenkt. Voraussetzung für die Zertifizierung sind fünf Geschäfte und drei Gastronomiebetriebe. Auch in der Regional- und Lokalpresse wird deutlich mehr berichtet, als dies in anderen Fairtrade-Städten der Fall sei, so Maren Richter.

Uschi Schmidt, Erste Sprecherin der Projektgruppe „Herzogenaurach wird Fairtrade-Town“, ist zu Recht stolz auf das Engagement der Gruppe und gab in ihrer Ansprache einen Ausblick auf die weitere Arbeit. Für sie denkbar wäre die Einrichtung eines Eine-Welt-Ladens in Herzogenaurach oder einer eigenen „fairen Stadtschokolade“ und eines „fairen Stadtkaffees“. Gewerkschaftsvertreter Thomas Mölkner forderte alle Bürgerinnen und Bürger auf, beim Einkauf auf faire Produkte zu achten. „Mit fairer Bezahlung wird in den Entwicklungsländern Kinderarbeit verhindert und die Chancen auf Gleichberechtigung, Gesundheit und Bildung werden gefördert.“

Fairer Handel ist auch ein Anliegen der beiden großen christlichen Kirchen im gerechten und verantwortungsvollen Umgang mit der Einen Welt. Pfarrerin Andrea Schäfer von der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde und Bernhard Keller von der Katholischen Kirchengemeinde St. Otto würdigten in ihrer Laudatio das En-

Folgende **Einzelhandelsgeschäfte** führen faire Produkte:

- ALDI Süd
- Apotheke am Markt
- Bäckerei Lang
- Blumengalerie Beate Matthäus
- Blumen Gauch
- Denny-Biomarkt
- EDEKA
- Fairschenk
- Kaufland
- LIDL
- Naturtextilien Margit Rudert
- OMV-Tankstelle
- PUMA-Onlineshop
- Reformhaus Dorweiler
- REWE Markt Krause Herzogenaurach
- Zapfino
- Der Zwirn - individuelle Stickerei.

Folgende **Kirchengemeinden** verkaufen faire Produkte:

- Pfarrgemeinde St. Magdalena
- Pfarrgemeinde St. Otto
- Evangelische Kirchengemeinde.

In folgenden **Gastronomiebetrieben** werden faire Produkte verwendet:

- Bistro Kreis'1
- Der Beck
- Fratelli Osteria
- Gasthaus Zum roten Ochsen
- HerzoBar
- Landgasthaus zum Fasanengarten
- Lilikoi - Salads, Pasta & Frozen Jogurt
- Pizzeria Italia
- Ratskeller



Notrufe und Notdienste

Emergency services
Services d'urgence et d'accident



Polizei **Tel. 110**
Police
Police



Feuerwehr **Tel. 112**
Fire department
Sapeurs-pompiers



Notarzt und Rettungsdienst **Tel. 112**
Krankentransport **Tel. 19222**
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence



Giftnotruf Berlin **Tel. 030/19240**
Poison emergency number, Berlin
Centre antipoison de Berlin



Ärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
(bundesweit gebührenfrei)
Emergency medical service/Permanence médical



Notdienste der HerzoWerke **Tel. 90450**
Stand-by duty, HerzoWerke
Service d'urgence, HerzoWerke

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 - 8.00 Uhr am Folgetag;
Mi. 13.00 - Do. 8.00 Uhr;
Fr. 18.00 - Mo. 8.00 Uhr
Vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.

Strom, Gas, Wasser, Fernwärme

Herzo Werke GmbH: **Tel. 90450**
Kabelfernsehen (täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr)
Herzo Media GmbH & Co.KG: **Tel. 90450**



Zahnärztlicher Notdienst
Dentist on duty / Dentiste de garde
Sprechzeiten: 10.00 - 12.00 u. 18.00 - 19.00 Uhr

Freitag/Samstag, 29./30. März 2013: Dr. Volker Bauer, Hann-berger Straße 4, Hessdorf, Tel. 09135/8204
Sonntag/Montag, 31. März/1. April 2013: Dr. Peter Krauß, Schloßplatz 7, Erlangen, Tel. 09131/22961
www.notdienst-zahn.de



Apothekennotdienst
Pharmacies on duty
Pharmacie de garde

Die Dienstbereitschaft beginnt morgens um 8.00 Uhr und endet am darauf folgenden Tag um 8.00 Uhr.
Mi., 27.3.: Sternen-Apotheke, Niederndorfer Hauptstr. 25, Tel. 7384083
Do., 28.3.: Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23, Tel. 7384010
Fr., 29.3.: Apotheke am Markt, Kirchenplatz 1, Tel. 3434
Sa., 30.3.: Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstraße 31, Tel. 3012
So., 31.3.: Herz-Apotheke, Ohmstraße 6, Tel. 7415959
Mo., 1.4.: Kloster-Apotheke, Königstraße 10, Münchaurach, Tel. 62982
Di., 2.4.: Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62, Tel. 63283
Mi., 3.4.: Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 26, Tel. 5019
Do., 4.4.: Stadt-Apotheke, Hauptstraße 36, Tel. 8000



Hospizverein Herzogenaaurach e.V.
Ständige Bereitschaft: 0179/92 92 888
Bürodienst: mittwochs 15.00 bis 17.00 Uhr



Herausgeber: Stadt Herzogenaaurach - Verantwortlich: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister
Redaktion: Helmut Biehler, Gisela Kleyer, Andrea Pörtl, Tel. 901-122, Fax 901-129, www.herzogenaaurach.de
Druck: mandelkow GmbH, Tel. 78330

Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Folgende Dokumente können im Bürgerbüro abgeholt werden:
Personalausweise, die vom 14. – 18. März 2013 beantragt worden sind und Reisepässe, die vom 7. - 8. März 2013 und vom 12. – 14. März 2013 beantragt worden sind.

Ausweispapiere müssen persönlich oder mit einer schriftlichen Vollmacht abgeholt werden (gilt auch für Ehegatten und Kinder ab 16). Die vorgeschriebene Vollmacht für die Abholung des neuen Personalausweises finden Sie auf unserer Homepage bzw. erhalten Sie im Bürgerbüro. Der neue Personalausweis kann nur nach Erhalt des PIN-Briefes abgeholt werden. Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Bei Fragen zur Beantragung bzw. Abholung von Dokumenten stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter Tel. 09132/901-176 gerne zur Verfügung.

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.